



## مقدمه ای بر پناجویی - درخواست برای شناخته شدن بعنوان پناهنده

هنگامی که درخواست پناهندگی می کنید، در واقع می گوئید که شما از کشور خود فرار کرده اید، بازگشت به آنجا برای شما امن نیست و از دولت کشوری که اکنون در آن هستید، می خواهید از شما محافظت کند (به شما حق ماندن در آن کشور را بدهد).

درخواست پناهندگی شما تحت کنوانسیون مربوط به پناهندگان (که معمولاً به قوانین مهاجرتی کشوری که اکنون در آن هستید، تبدیل می شود) مدنظر قرار خواهد گرفت.

برای گرفتن پناهندگی (بدین معنی که به عنوان یک پناهنده شناخته شوید)، باید نشان دهید که

### ترس موجه از اذیت و آزار دارید

آزار و اذیت عبارتست از بدرفتاری جدی هدفمند با شما بعنوان یک فرد بخاطر شخصیت، شغل یا عقایدتان (یا بخاطر آنچه که به باور مردم، شخصیت، شغل یا عقاید شما است).

مجبور نیستید که ثابت کنید این آزار و اذیت حتماً برای شما پیش خواهد آمد، فقط این که نشان دهید خطر حقیقی وجود دارد که این اتفاق برای شما پیش بیاید - این امر "ترس موجه" نامیده می شود. همچنین باید ثابت کنید که این خطر وجود دارد که در آینده اتفاقی برای شما بیفتد، نه فقط این که در گذشته اتفاق بدی برای شما پیش آمده است.

برای آن که درخواست پناهندگی شما تحت کنوانسیون پناهندگان قرار گیرد، لازم است نشان دهید که اذیت و آزاری که از آن وحشت دارید به دلایل نژادی، مذهبی، ملی، عقاید سیاسی یا عضویت در یک گروه اجتماعی خاص است. گروه های اجتماعی خاص شامل موقعیت های کاملاً متفاوتی مانند درخواست پناهندگی به دلایل جنسیتی می شود.

همچنین باید نشان دهید که در کشور مادری تان (یا کشوری که معمولاً در آن زندگی می کنید) از شما محافظت نمی شود اگر از دولت کشور خود وحشت دارید، مشخص است که نمی توانید از آنها درخواست محافظت کنید. اما اگر از خانواده یا اعضای جامعه خود وحشت دارید، لازم است ثابت کنید که مقامات کشور شما نمی توانند یا نمی خواهند از شما محافظت کنند.

تصمیم گیرندگانی که به درخواست پناهندگی شما رسیدگی می کنند هم ممکن است بگویند که حتی اگر شما در شهر یا منطقه خود در خطر باشید، ممکن است بخش دیگری از کشور شما باشد که بتوانید در آنجا در امان زندگی کنید. برای آن که بعنوان یک پناهنده شناخته شوید، باید ثابت کنید که در هیچ جایی در کشور خود در امان نیستید، یا اینکه نمی توانید در جای دیگری از کشور خود جان سالم به در ببرید (برای مثال، بدین دلیل که نمی توانید در آنجا کار کنید، یا جایی برای زندگی ندارید).

آزار و اذیت عبارتست از خطری که شما را بعنوان یک فرد تهدید می کند. اگر از جنگ یا خشونت فرار می کنید که افراد زیادی را تحت تاثیر قرار داده - نه لزوماً شما بلکه سایر مردم شهر یا منطقه شما تنها به این دلیل که در آنجا زندگی می کنند، تحت تاثیر قرار گرفته اند - ممکن است واجد شرایط نوع دیگری از محافظت شوید. در انگلیس، مردمی که بتوانند ثابت کنند که به عنوان یک فرد در



معرض خطر آزار و اذیت هستند معمولاً واجد شرایط "وضعیت پناهندگی" می شوند. اگر بتوانید ثابت کنید که در معرض "تهدید فردی و جدی خشونت بی رویه در موقعیت های برخاسته از مناقشه مسلحانه بین المللی یا داخلی" قرار دارید، واجد شرایط "محافظت بشردوستانه" خواهید بود.

موقعیت هایی وجود دارد که در آن فرد مسلماً واجد یکی از این موارد خواهد بود - برای مثال، در سوریه، بعضی از مردم در معرض خشونت بی رویه و آزار و اذیت هدفمند قرار دارند.

برای آن که ثابت کنید ترس شما از آزار و اذیت "موجه" است (یعنی احتمال آن وجود دارد)، باید مدارک ارائه کنید.

مدرکی که همه از آن برخوردارند، سرگذشت زندگی آنهاست:

چه اتفاقی برای شما افتاده؟

چگونه تهدید شده اید؟

چه اتفاقی برای خانواده و همکاران شما یا سایر افرادی که می شناسید افتاده است؟

چرا کشور خود را ترک کردید؟

چرا نمی توانید بازگردید؟

در بسیاری موارد، تصمیم گیرندگان حرف شما را هنگامی که سرگذشت خود را برای آنها تعریف می کنید، باور نمی کنند. به این مسئله فکر کنید که چه مدارک دیگری می توانید برای اثبات درست بودن گفته های خود و آنچه که فکر می کنید احتمال دارد برای شما پیش بیاید، فراهم کنید.

آیا کسی شاهد اتفاقی که برای شما افتاده بوده است؟

آیا مدرکی دارید که بخشی از حرف های شما را ثابت کند؟ این مدارک می تواند شامل سابقه پزشکی، حکم بازداشت، اسناد دادگاه یا نامه ای از سوی دوستان یا سازمان هایی باشد که نشان دهد شما در معرض خطر هستید.

آیا بخشی از روزنامه ای در اختیار دارید که رویدادی را که شاهد آن بودید، پوشش داده باشد؟

آیا گزارش هایی در زمینه حقوق بشر وجود دارد که ثابت کند موقعیت کشور شما همانطور است که شما می گوئید؟

آیا مدرکی دارید که هویت و از جمله ملیت شما را ثابت کند؟

تهیه این مدارک زمانبر است، بنابراین هرچه زودتر درباره آن چاره ای بیندیشید. تحمل اینکه تصمیم گیرندگان به شما بگویند حرف های شما را باور نمی کنند، بسیار سخت است. مهم است خود را برای چنین وضعیتی آماده کنید و کسی را داشته باشید که طی فرایسند پناجویی از شما حمایت کند.